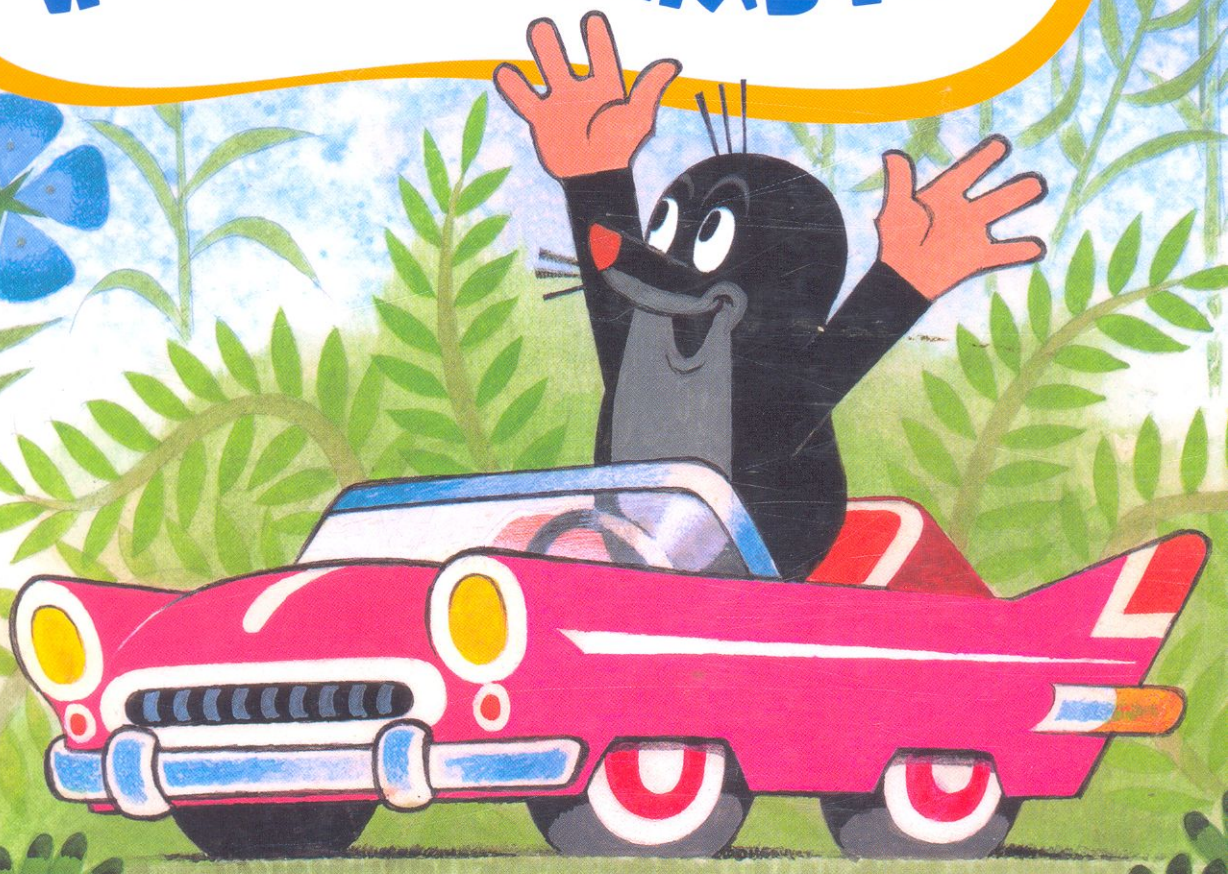
М 60



ЗДЕНЕК МИЛЕР • ЭДУАРД ПЕТИШКА

КРОТИК И АВТОМОБИЛЬЧИК



УДК 82-34-93
ББК 84.4 (Чеш.)
М 601

Наш адрес в Интернете: ***www.rosman.ru***



ISBN 978-5-353-04091-0 (рус.)
ISBN 80-00-01426-2 (англ.)

© Text by Eduard Petiška, 2004
© Concept, story and illustrations by Zdeněk Miler, 1962
© Перевод на русский язык. ЗАО «РОСМЭН-ПРЕСС», 2009

ЗДЕНЕК МИЛЕР • ЭДУАРД ПЕТИШКА

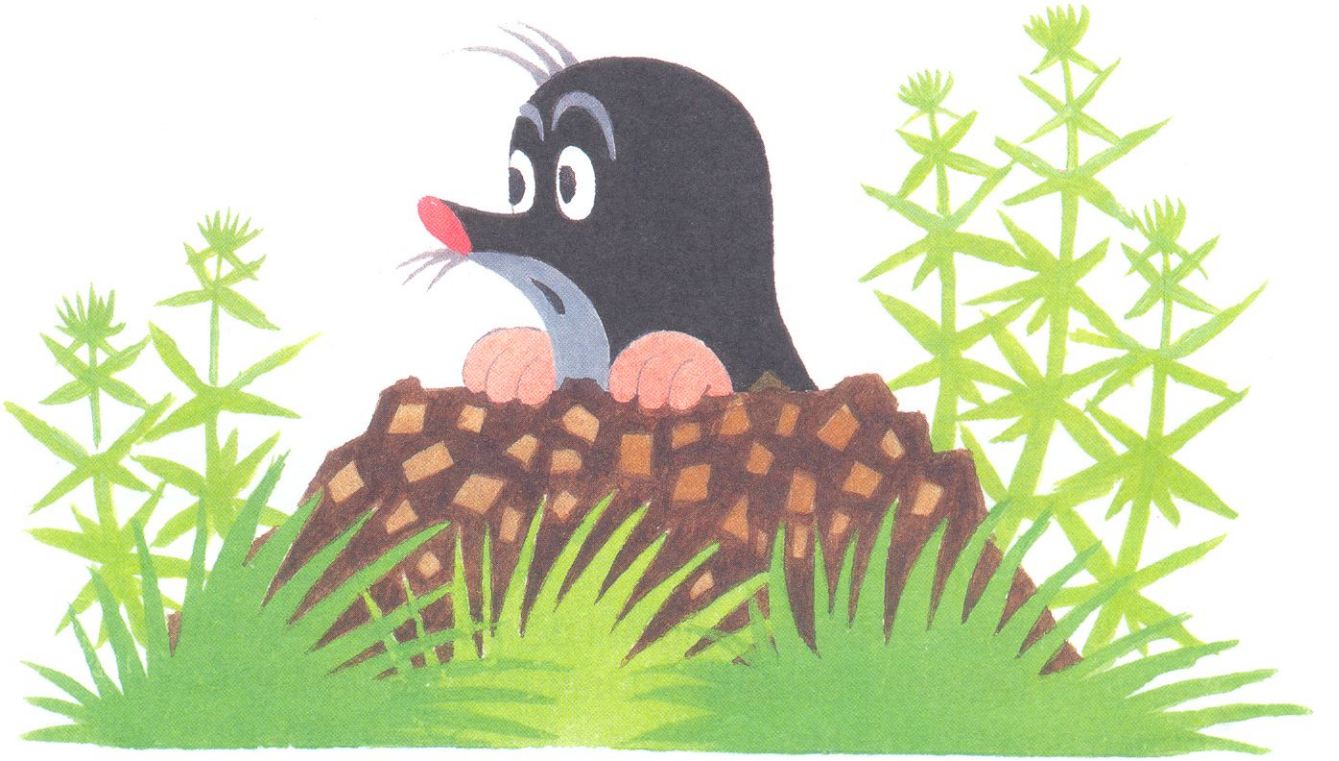
КРОТИК И АВТОМОБИЛЬЧИК



МОСКВА
РОСМЭН
2010



Ух ты, сколько машин!





На свете столько разных машин! Зелёных и красных, грузовых и легковых, больших и маленьких. Грузовики привозят в магазины хлеб и молоко,



автобусы отвозят людей на работу, а легковые машины — на прогулку. Все спешат по своим делам и ничего вокруг не замечают.





Однажды Кротик отправился на прогулку в город. Он столько слышал о чудесах, которые там творятся, что решил увидеть всё своими глазами. Кротик долго рыл подземный ход от своей норки в лесу и наконец добрался до города.

— Ух ты! — удивился Кротик, первый раз в своей жизни увидев машину. — Что это? — спросил он Щенка, который в ней сидел.

— Это машина! — гордо ответил Щенок. — Я катаюсь на ней вместе с моим хозяином.

— Значит, она может отвезти меня в лес? — спросил Кротик. — Я так устал рыть длинные подземные ходы!

— Она может отвезти тебя куда захочешь! — важно сказал Щенок.

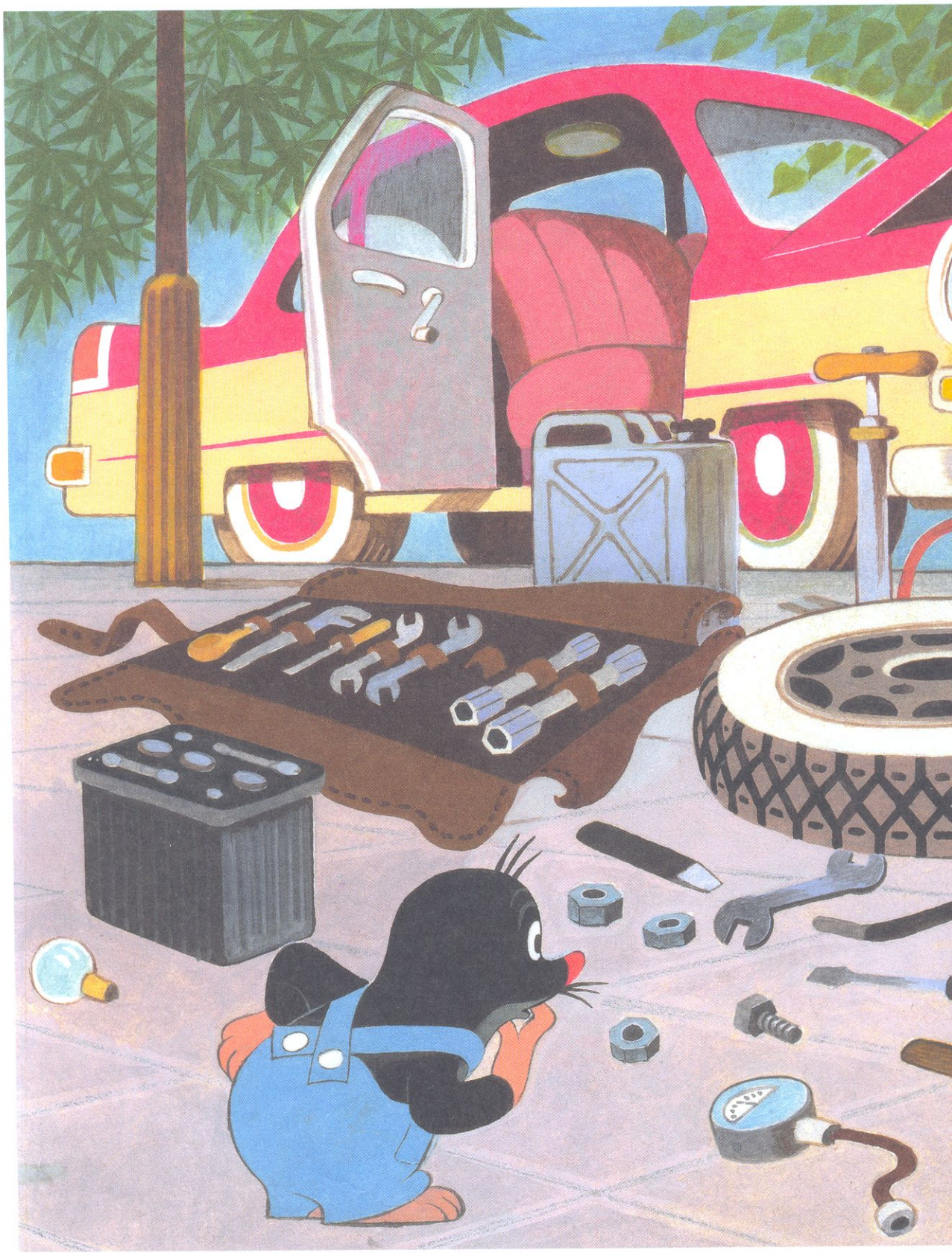




— Вот бы у меня была такая же машина! — размечтался Кротик. — Я бы катался на ней по городу и лесу. Осенью я бы отвозил в норку яблоки, чтобы сделать варенье, а весной ездил бы на прогулку с друзьями. Но как же мне её достать?





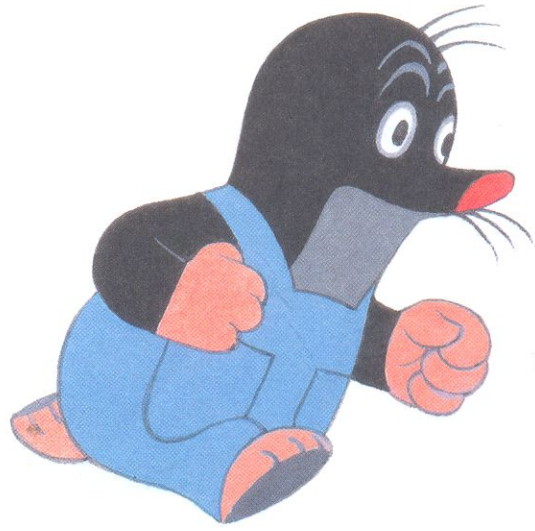




Кротик отправился на поиски и вскоре увидел большую кучу разных деталей.

— Да ведь именно из них состоит машина! — догадался Кротик. — Значит, мне просто нужно собрать все эти детали и сделать из них свою машину. Я умею рыть самые длинные подземные ходы и готовить самое вкусное яблочное варенье, значит, сделать машину для меня — проще простого.

И с этими словами Кротик принялся за дело.



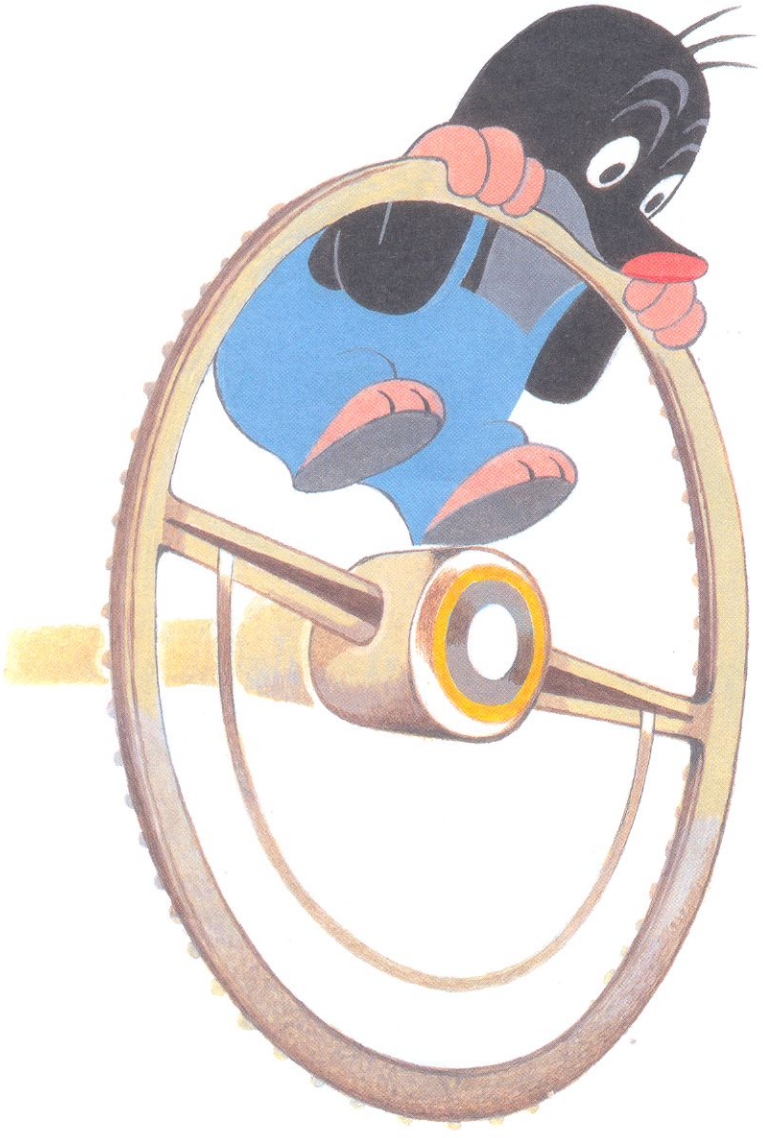
— Чтобы машина ездила, прежде всего нужны колёса, — размышлял Кротик.

Он порылся среди деталей и нашёл огромное колесо.

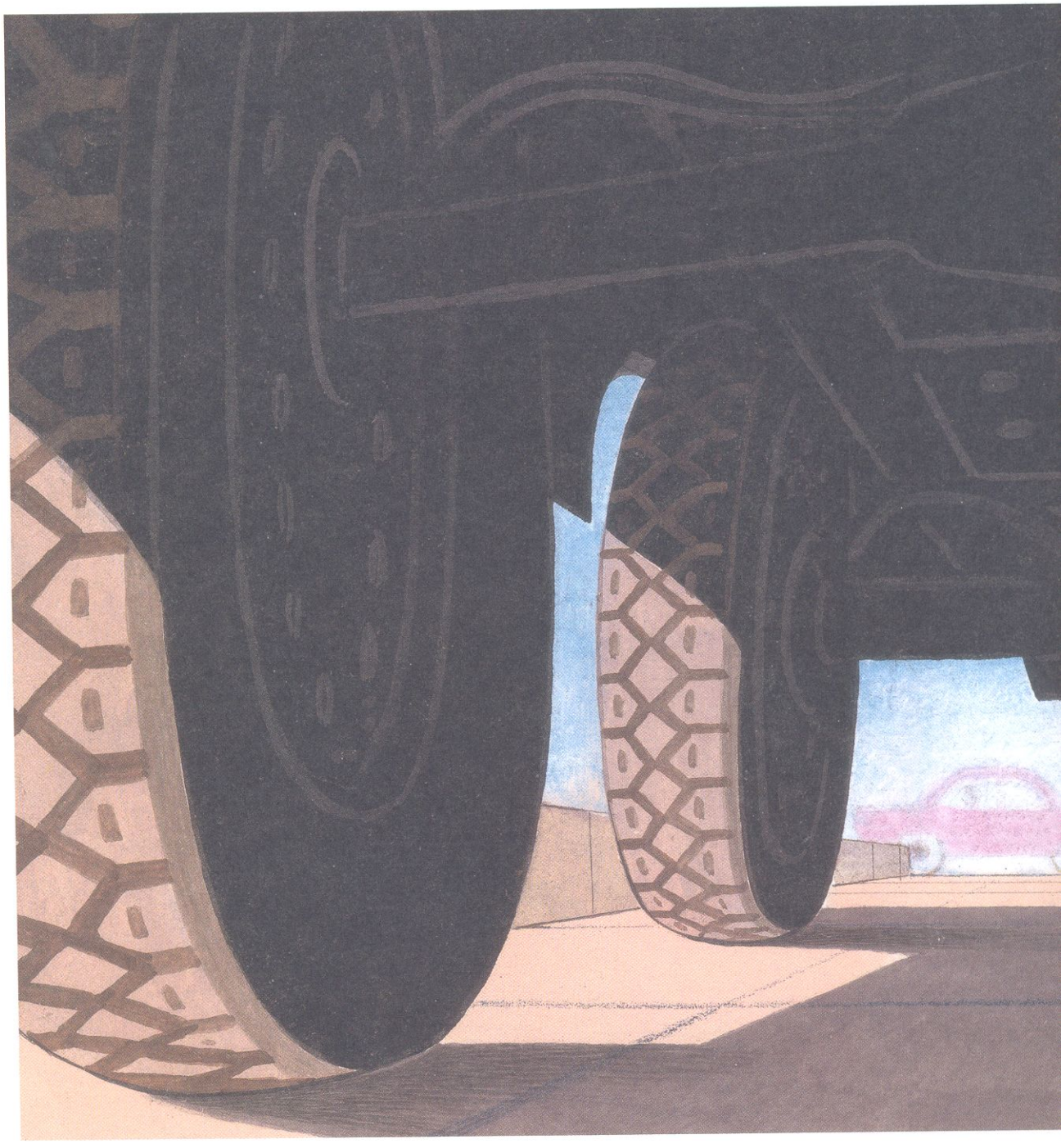
— Какое большое! — сказал Кротик. — Совсем не подходит для моей маленькой машины. Надо будет поискать ещё.

Тут Кротик увидел руль и очень обрадовался:

— В машине должен быть руль, чтобы свернуть направо или налево. Он мне очень пригодится.

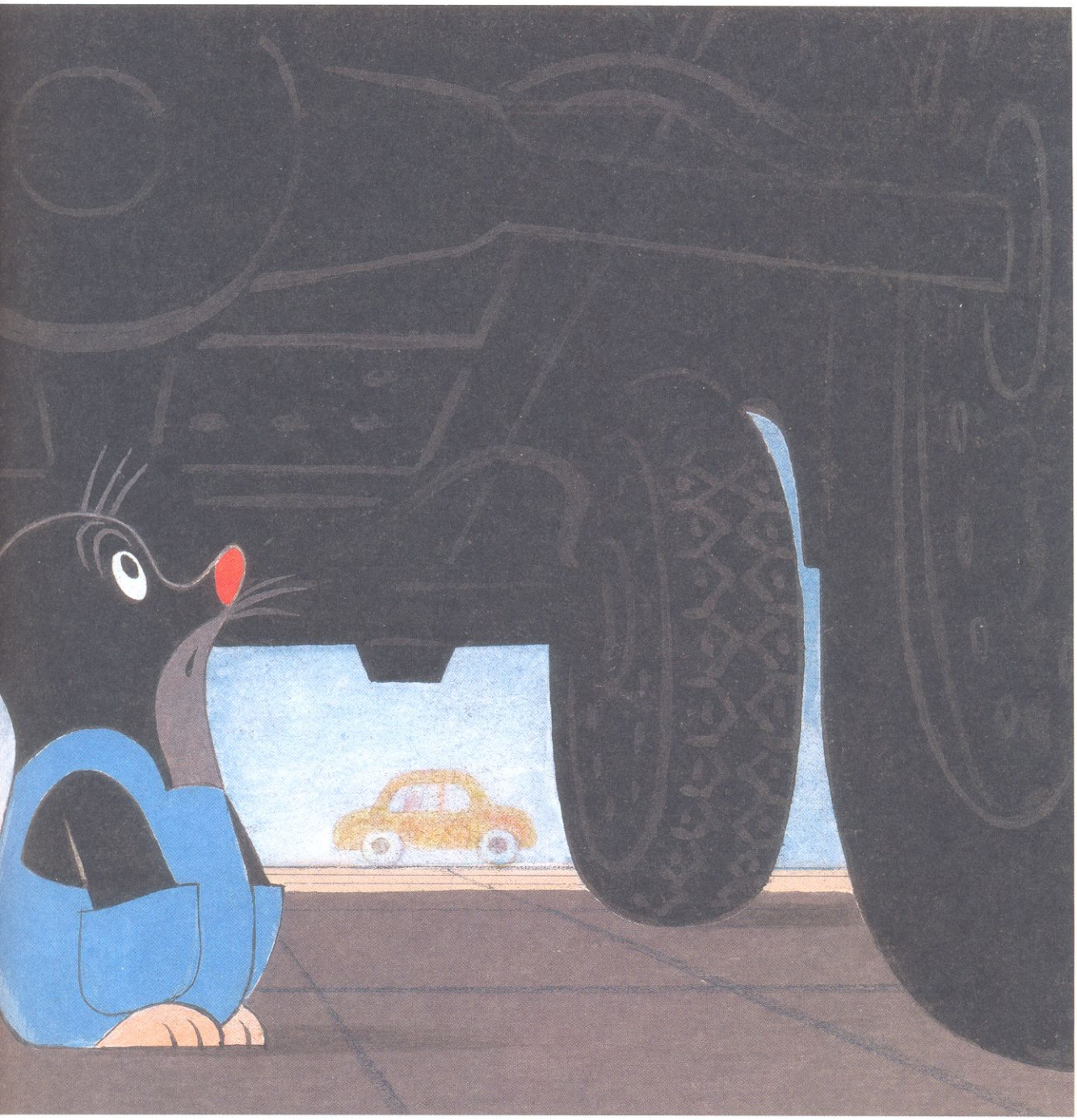






Кротик увидел большую машину и решил осмотреть её снизу, чтобы понять, из чего она состоит.

— Как много всяких деталей! — удивился Кротик.



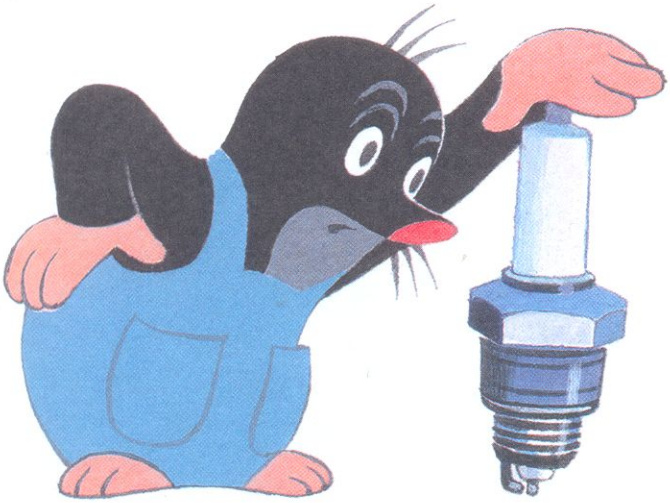
— Наверное, это потому, что машина очень большая. Но мне нужна маленькая машина, поэтому все эти детали мне не понадобятся.



Все свои находки Кротик относил на полянку рядом с норкой. Когда он тащил туда винтик и гайку, из мусорного бака выглянула Мышка.

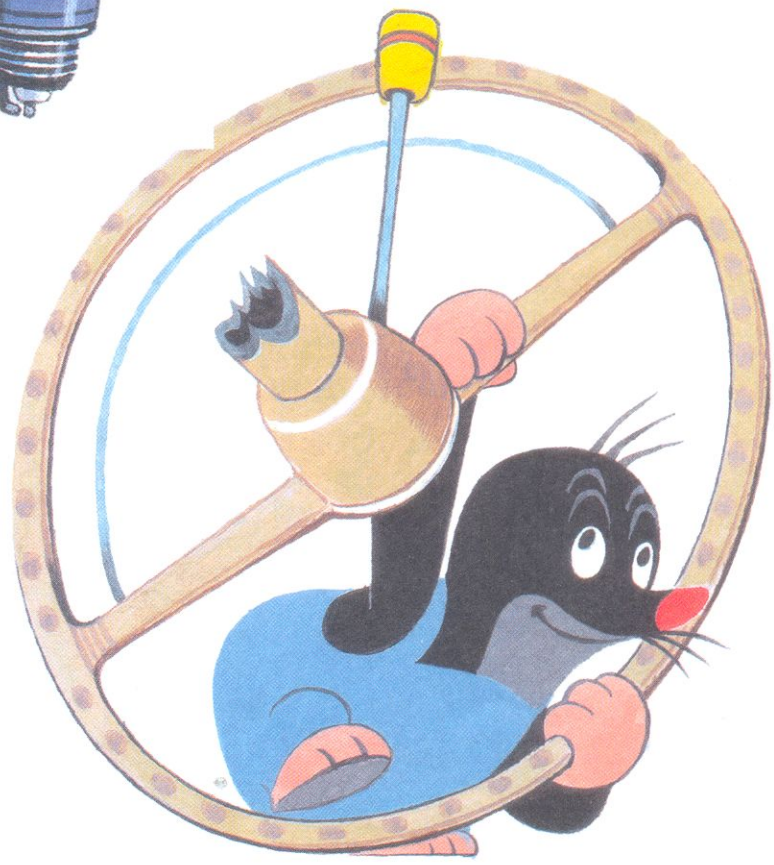
— Привет, Кротик, чем занимаешься? — спросила она.

— Хочу собрать машину, чтобы кататься на ней по городу и лесу, — ответил ей Кротик.



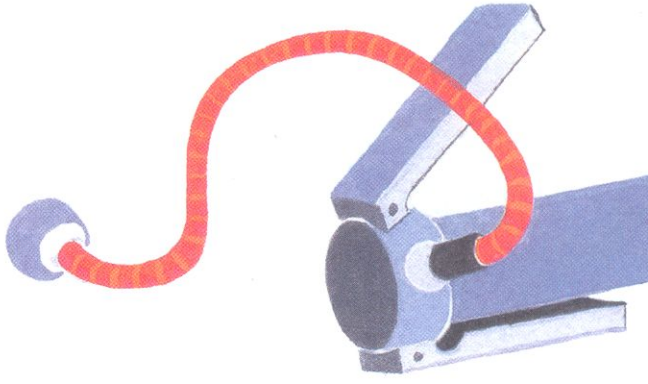
— Кротик, ты никогда не сможешь собрать машину сам, — засмеялась Мышка. — Это очень сложно.

— А вот и смогу! — рассердился Кротик и пошёл дальше.



Наконец Кротик нашёл железную коробку и тоже потащил её к норке.

— Ох, какая же она тяжёлая! — пыхтел Кротик себе под нос. — Но без неё нельзя собрать машину.





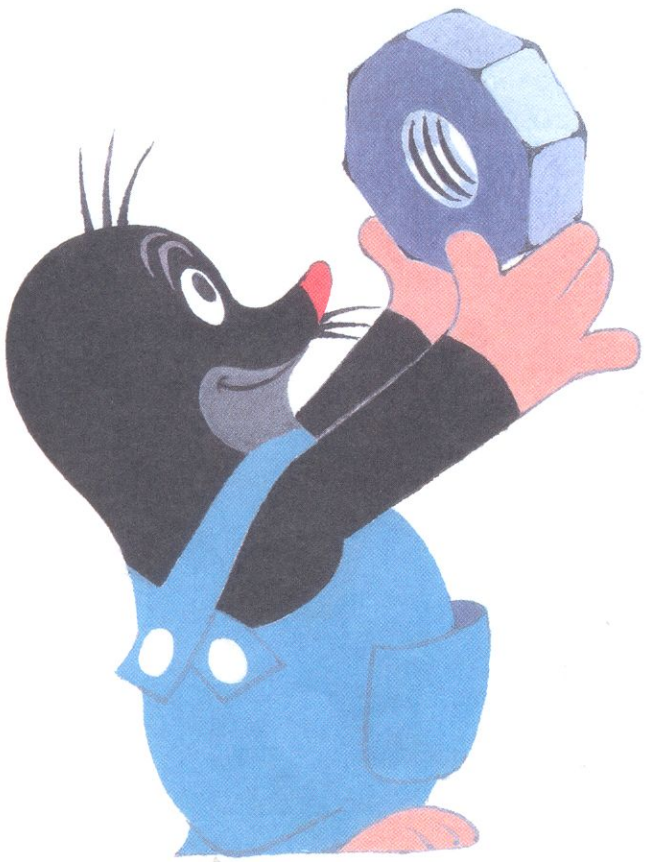


Сверху я прикреплю к ней руль, снизу — колёса, и получится машина!

Наконец Кротик собрал на полянке все детали, которые смог найти.

«Интересно, с чего начать? — думал Кротик. — Возьму железную коробку, поставлю её на колёса, а сверху прикреплю руль. Нет, сначала сделаю руль, а потом колёса. Хотя какая разница? Начну с середины, ведь в результате всё равно получится машина».

И Кротик принялся за дело.







Наконец машина была готова.

— Кротик, прокати меня, пожалуйста! — попросила Бабочка. — Я ещё никогда не каталась на машинах.

— Конечно, Бабочка, садись! — ответил ей Кротик. — Только держись крепче, чтобы не сдуло ветром.

Кротик забрался на коробку, погудел в гудок, покрутил руль, но машина не поехала!

— Почему мы не едем? — спросила Бабочка.

— Не понимаю, — расстроился Кротик. — Я же сделал всё правильно. Я прикрепил руль, и колёса, и даже гудок, а получилась какая-то неправильная машина, которая не хочет меня везти. В чём же дело?





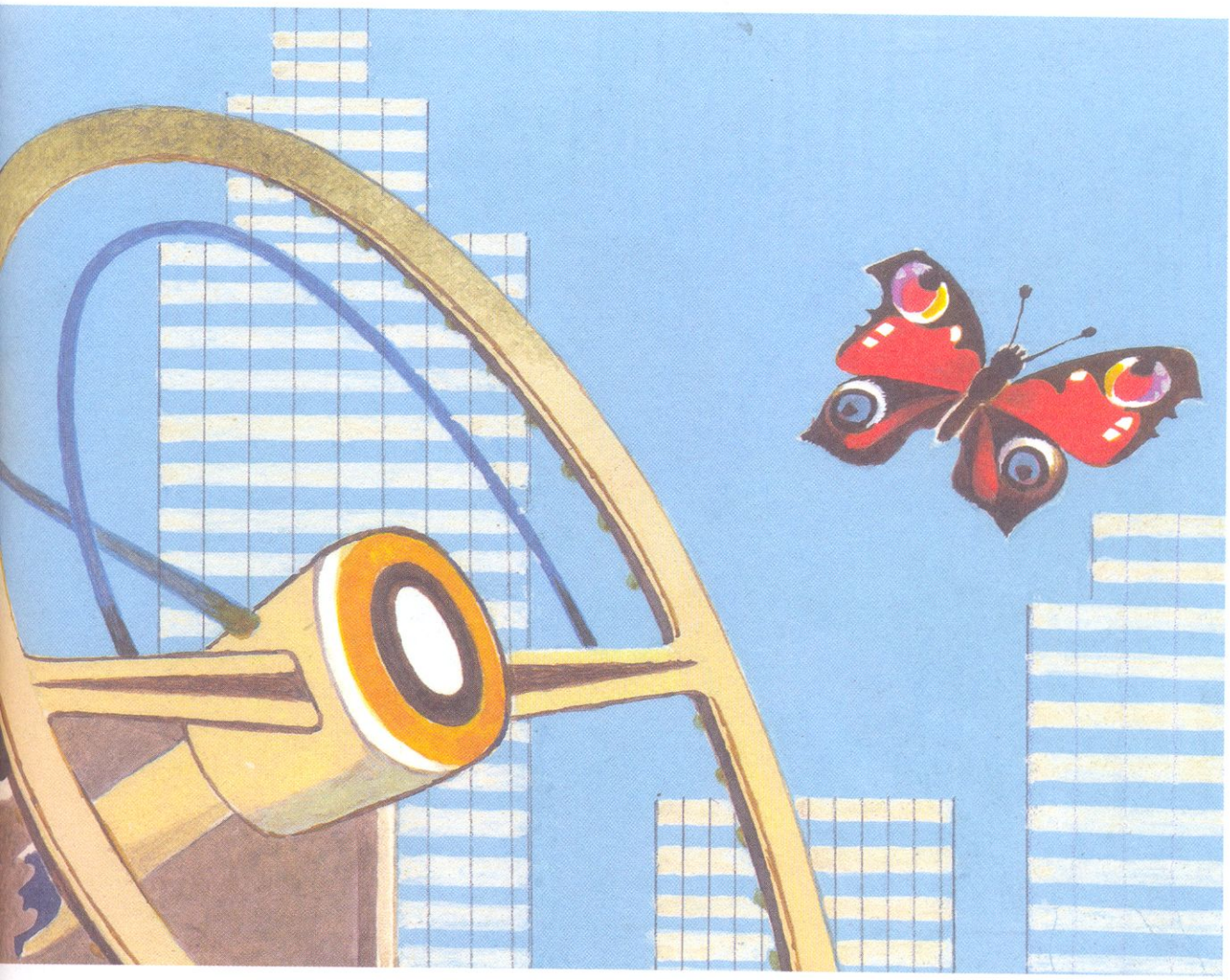


— Не переживай, Кротик, не так уж и нужна нам эта машина! — утешила его Бабочка и улетела.

Но Кротик совсем загрустил.

«Что же я сделал не так?» — думал он.







Вдруг он увидел недалеко от полянки маленькое колёсико.

— Как бы оно подошло для моей маленькой машины! — обрадовался он. — Вот бы найти ещё три!



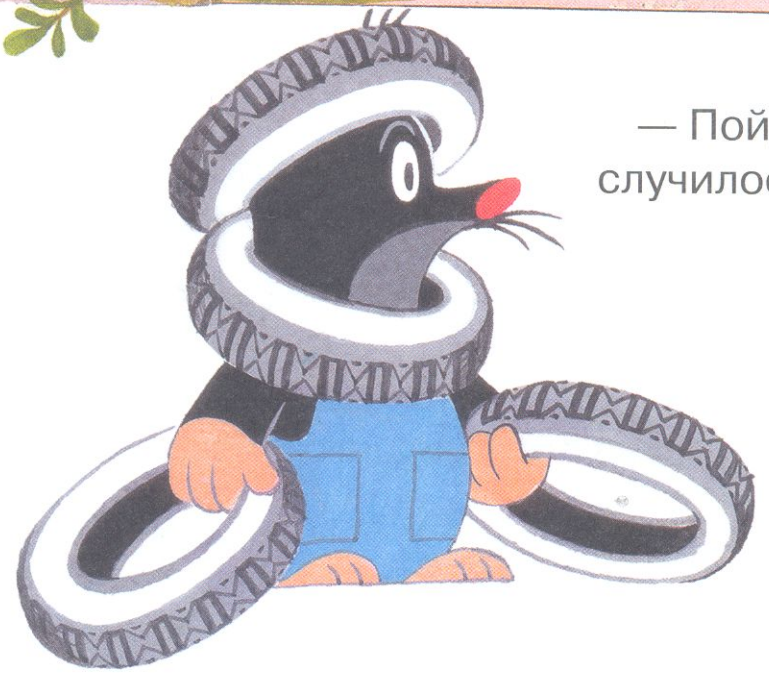
Кротик отправился на поиски и нашёл ещё три колёсика!

— Теперь надо отнести их на полянку! — решил Кротик.

Одно колёсико он надел на шею, другое на голову, а два оставшихся взял в руки.

Вдруг он услышал какой-то шум.





— Пойду посмотрю, что случилось, — решил Кротик.



Вскоре он увидел на дорожке разбитую игрушечную машинку.

— Раньше она была красивой маленькой машинкой, — огорчился Кротик. — Как раз подходящего мне размера.





А теперь она так разбита, что и не починишь. Кто же сломал её?

Машинку сломал маленький мальчик, которому просто надоела игрушка. Он взял молоточек и разбил её на маленькие кусочки.

«Эх, если бы кто-то помог мне починить машину», — подумал Кротик и вспомнил про Мышку.







Кротик собрал всё, что осталось от игрушечной машинки, и пошёл к Мышке.

— Кротик, ну что, собрал машину? — спросила Мышка.

— Нет, Мышка, ты была права: это очень сложно, — ответил Кротик. — Зато я нашёл другую машину, но она сломана. Ты не поможешь мне её починить?

— Нет, Кротик, я не умею чинить машины, но я знаю, кто может тебе помочь, — сказала Мышка и показала на большой дом на другой стороне улицы. На доме большими буквами было написано: «Автосервис».

— Что это такое? — удивился Кротик.

— Это место, где ремонтируют машины, — ответила Мышка.







Кротик поблагодарил Мышку за совет и отправился в путь.
— Как же тяжело, — пыхтел он по дороге.

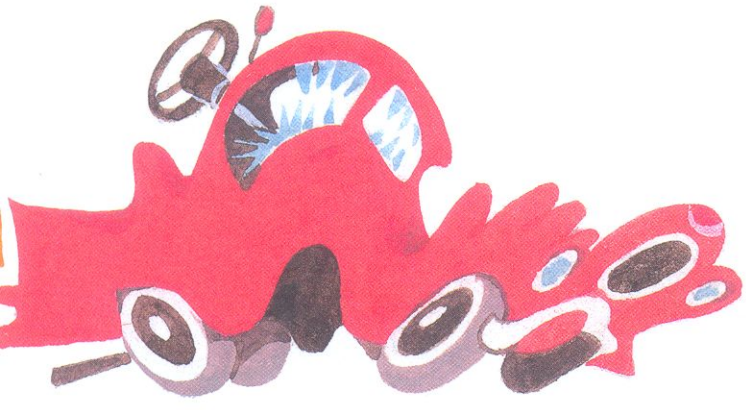


— Но ничего не поделаешь, надо нести. Лишь бы мне там помогли починить машину.


АВТОС





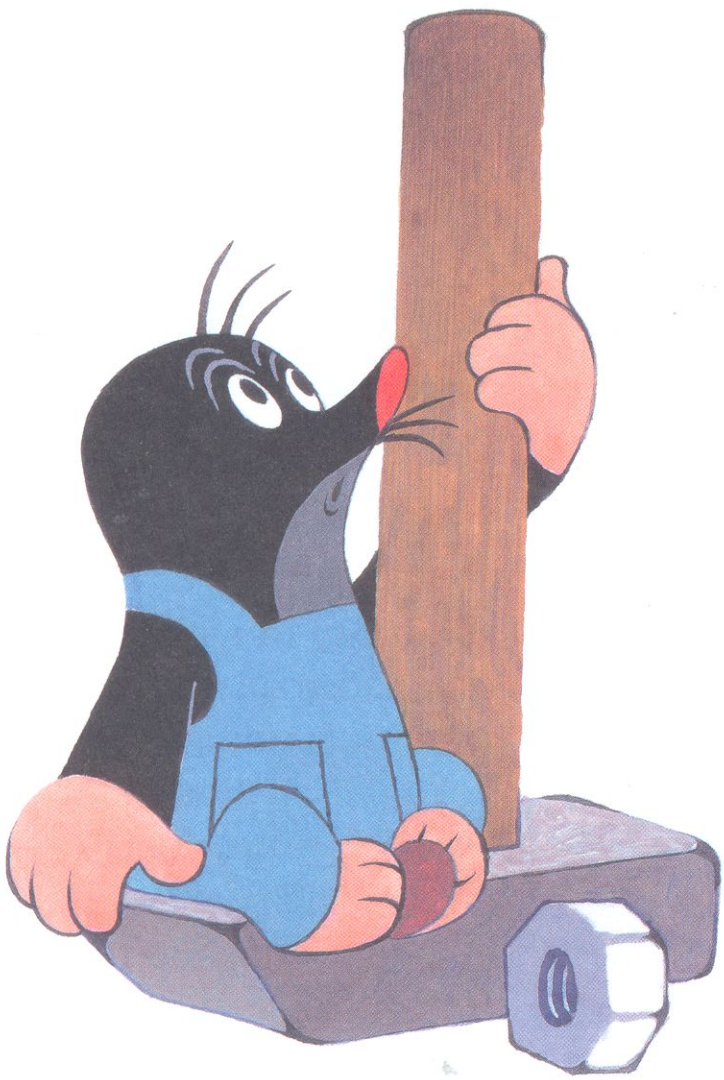


К дому тянулась очередь из разбитых и поломанных машин, а машины, которые выезжали из него, были новыми и красивыми.

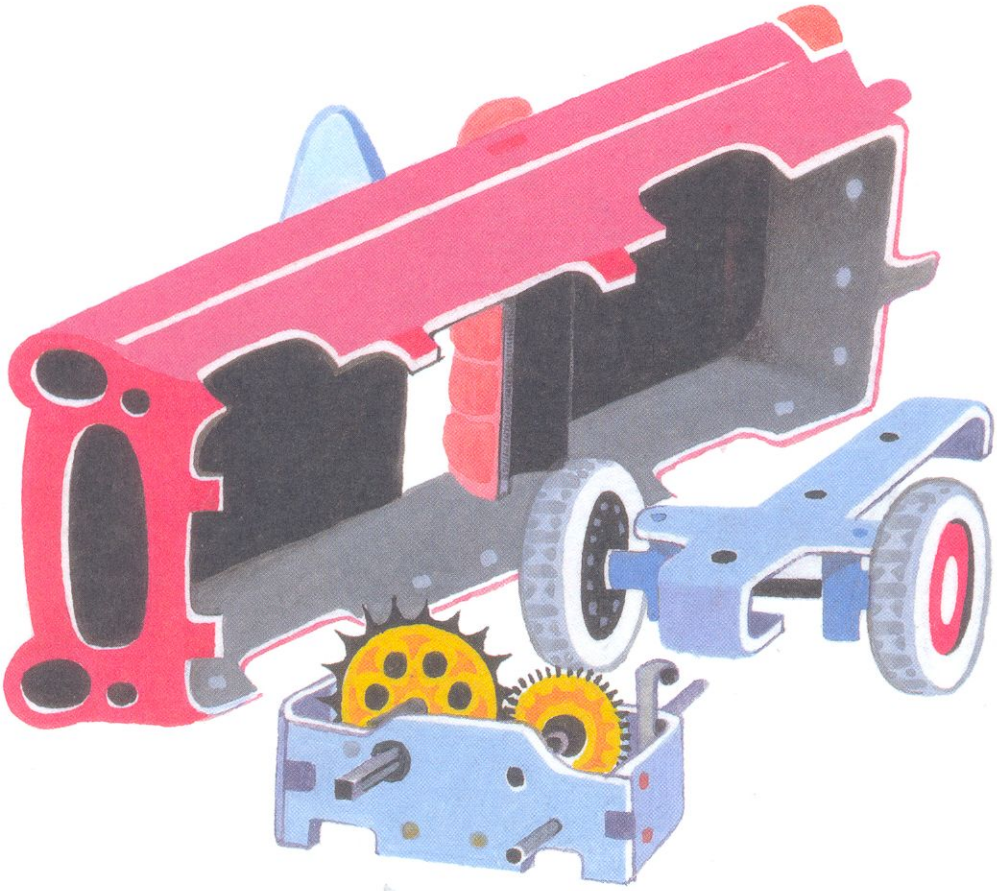
— Тут и правда творят чудеса! — удивился Кротик.

Кротик прикрепил свою машину к большому крюку, и высокий кран поднял её высоко над землёй.

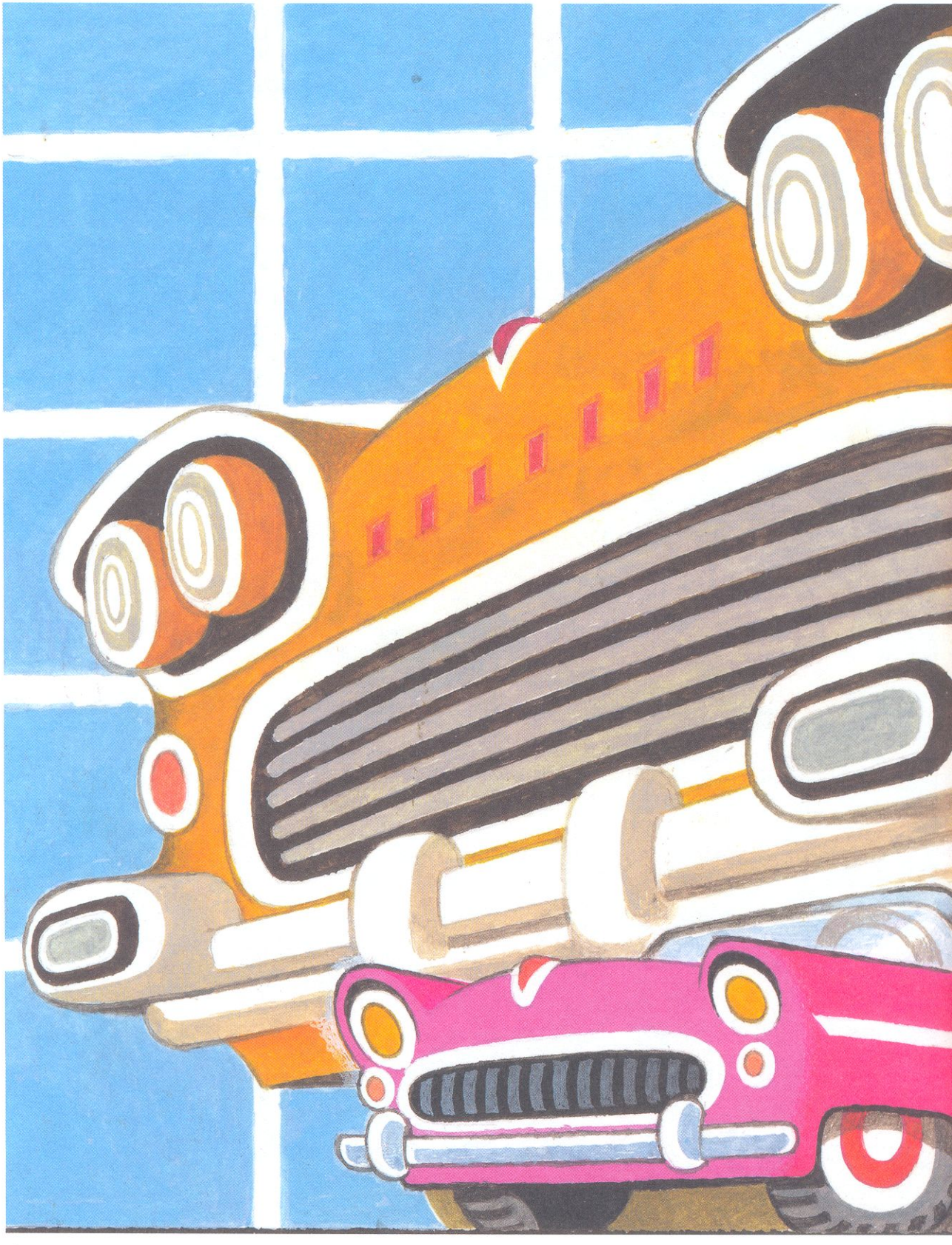
— Ну вот, — радостно сказал Кротик, — теперь надо только немножко подождать, и у меня будет новенькая машина.



— Какая красивая! — восхитился Кротик, когда увидел свою машину. — Совсем как настоящая! Буду кататься на ней по городу, крутить руль и гудеть в гудок сколько захочу.











И Кротик отправился на прогулку. Первой, кого он увидел, была Мышка, которая дала ему такой хороший совет.

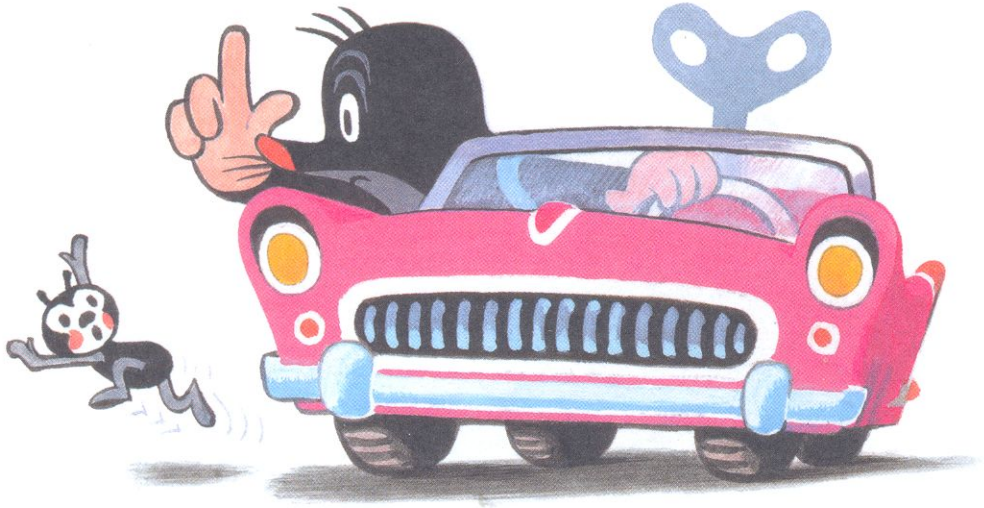
— Спасибо, Мышка! — крикнул Кротик. — Ты мне очень помогла. Хочешь, я тебя покатаю на моей машине?

— Нет, Кротик, я сейчас не могу — спешу в гости. Давай в другой раз. Счастливого пути!

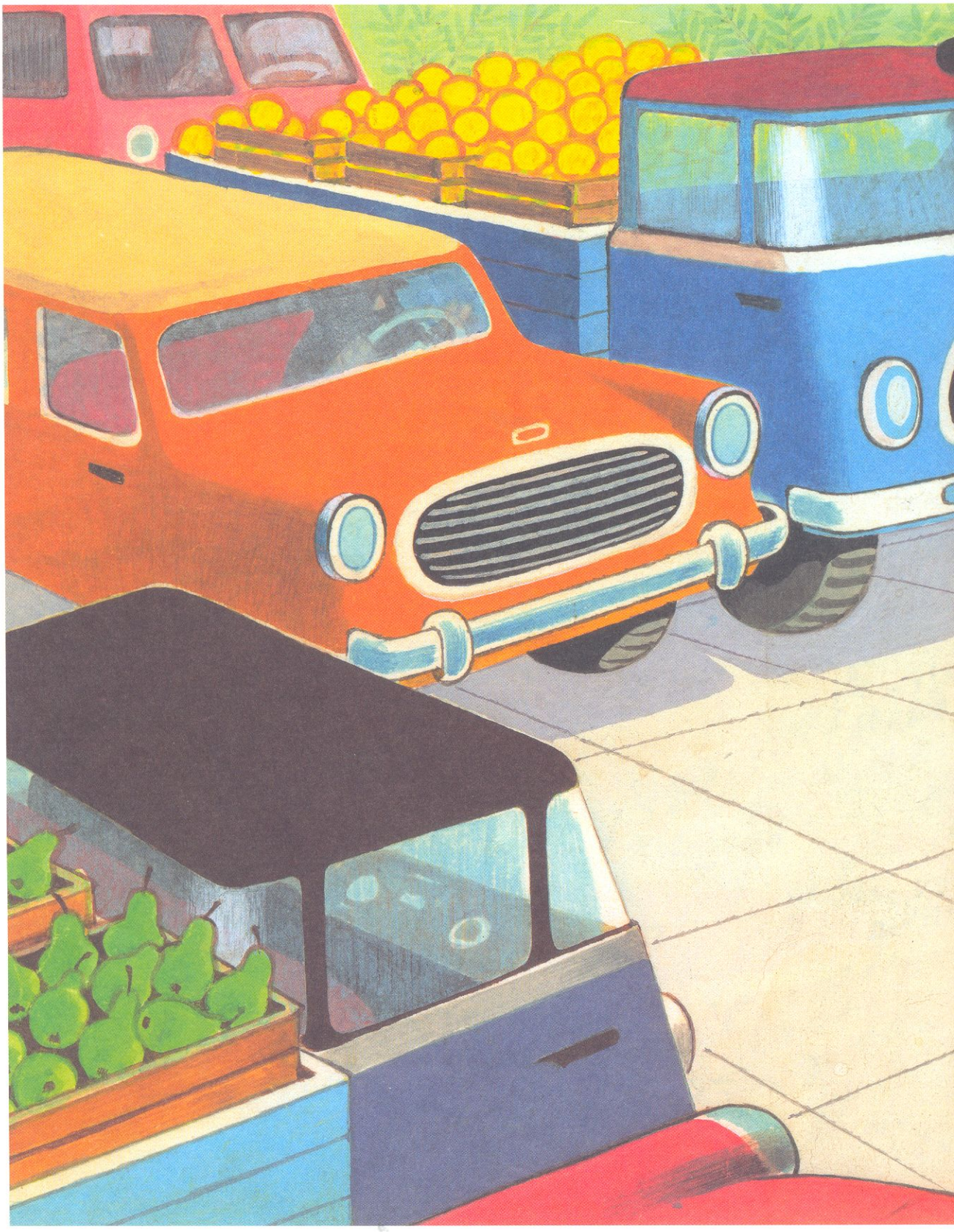
Кротик поехал дальше, но тут Муравей перебежал дорогу прямо перед его машиной.

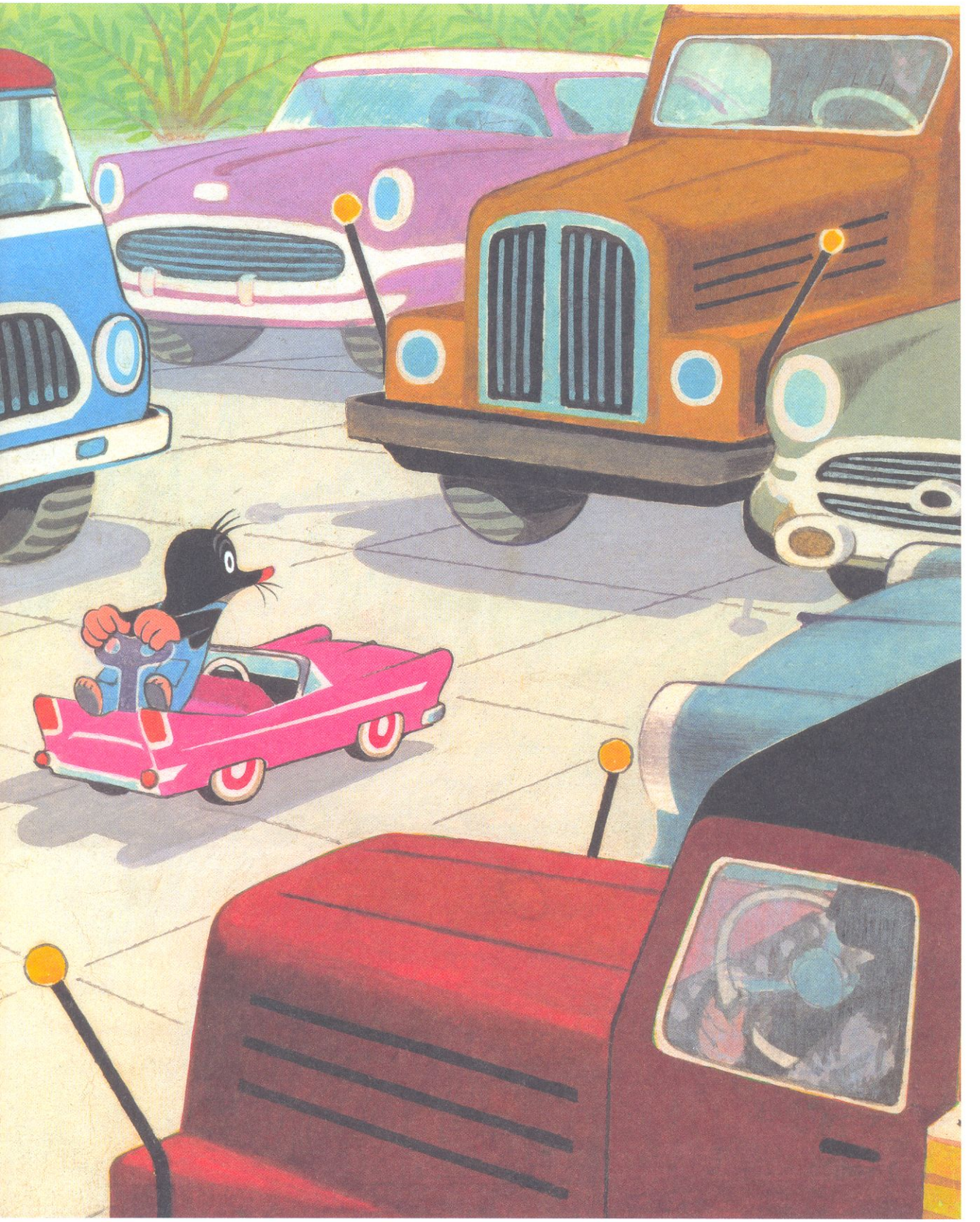
— Так нельзя, Муравей! — сказал Кротик. — Когда переходишь дорогу, посмотри сначала по сторонам, а то попадёшь под машину.

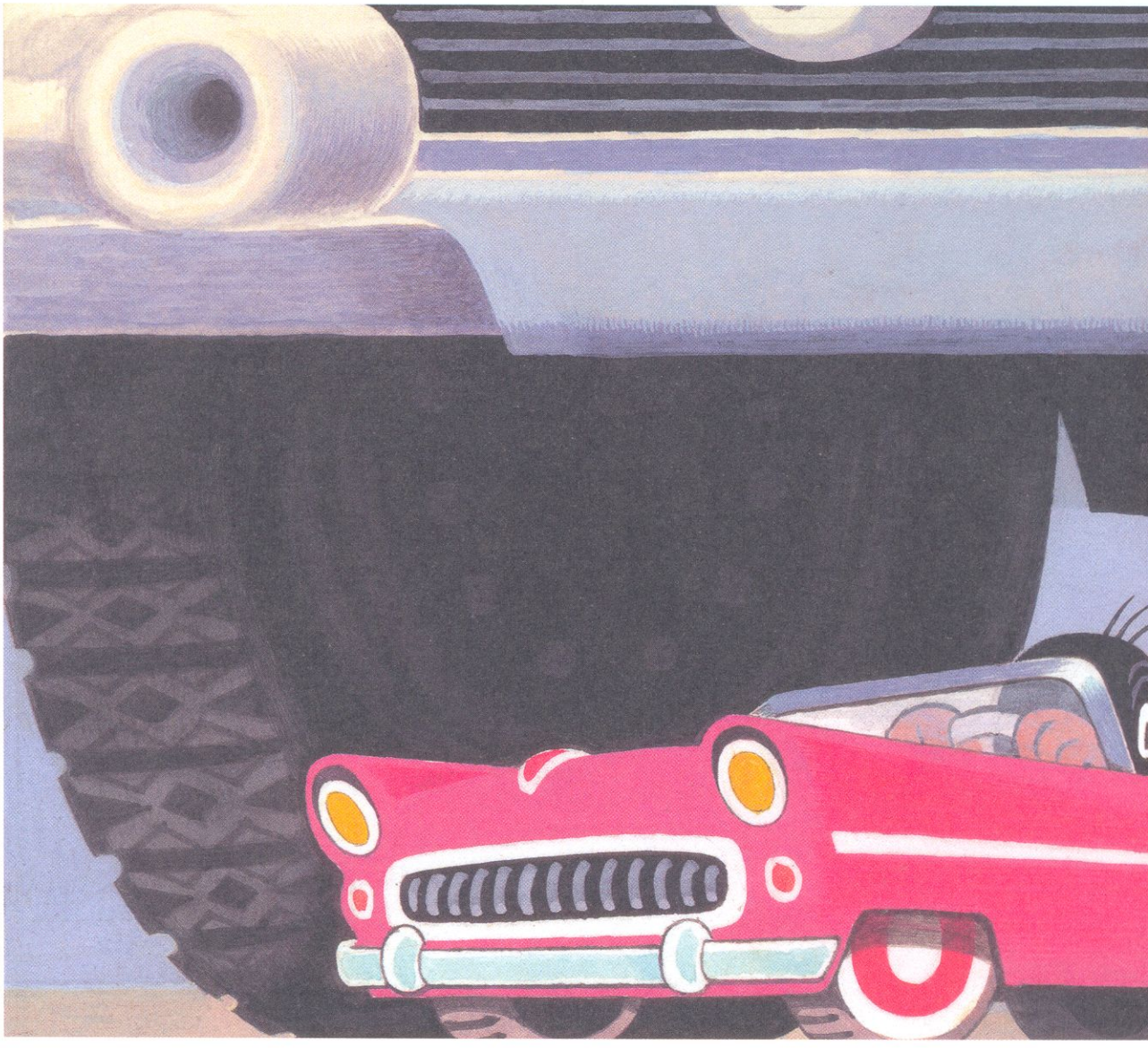
— Хорошо, Кротик, я больше не буду, — сказал Муравей.







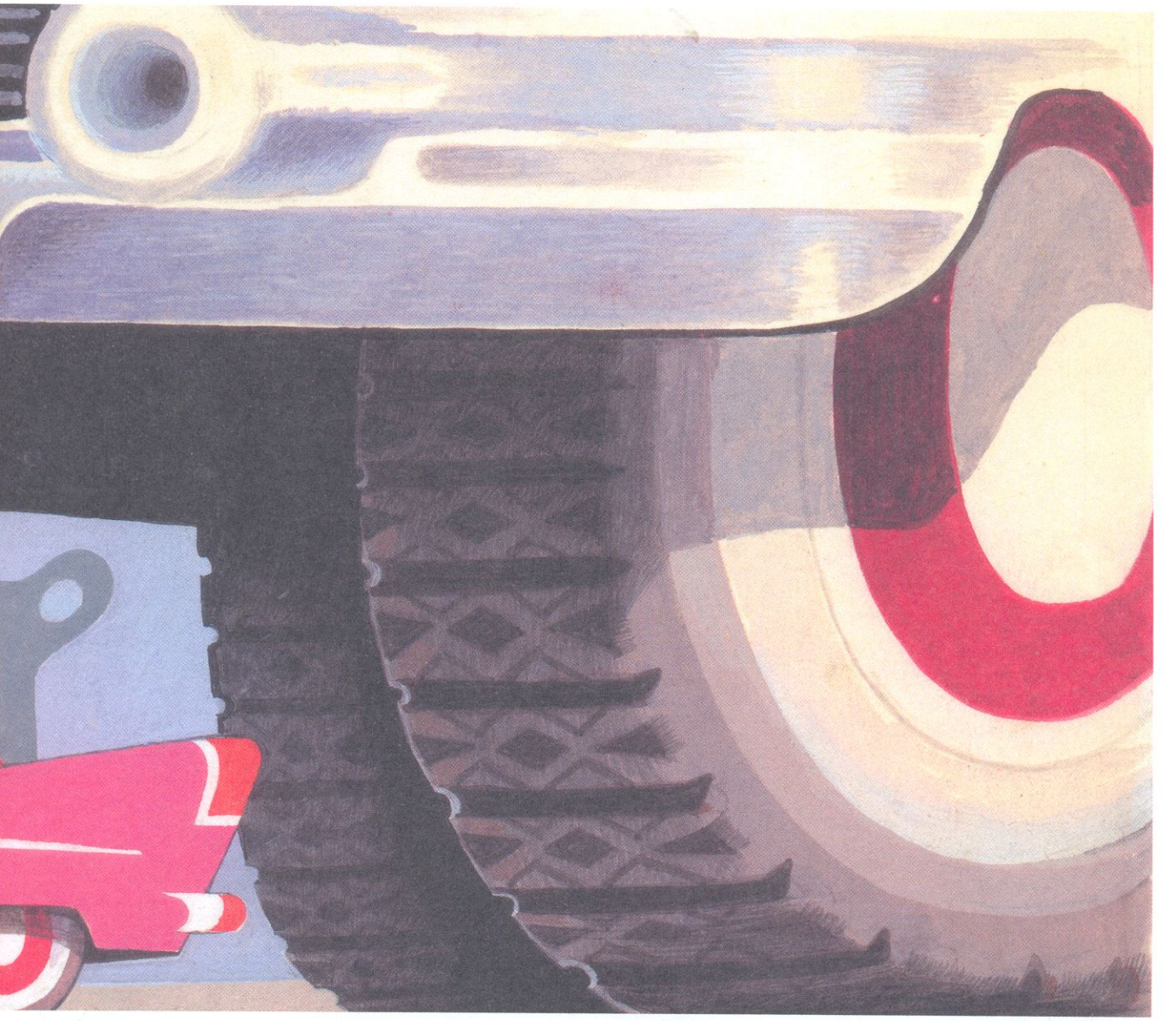




Вдруг машина остановилась прямо посередине дороги.

— Что случилось? — удивился Кротик.

Большие машины вокруг начали гудеть, все спешили по своим делам, а маленькая машина задерживала движение.

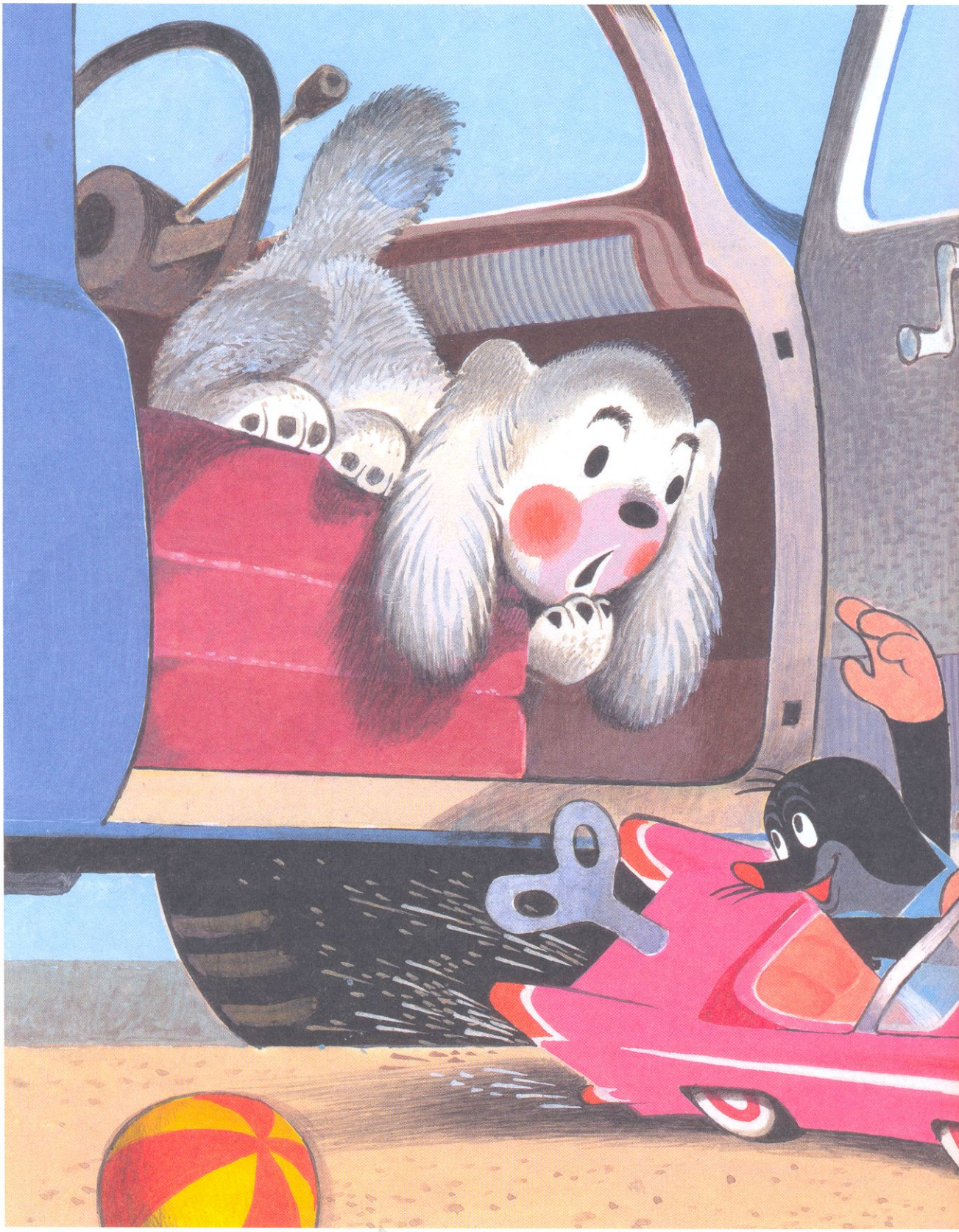


— Ой, её же надо завести! — догадался Кротик.

Большим машинам нужен был бензин, чтобы ехать дальше, а в маленькой машине нужно было заводить пружинку.

Кротик не растерялся, достал ключик и завёл её.

— Ура! Поехали! — воскликнул он.



По пути к дому Кротик встретил старого знакомого — Щенка.

— Эй, Щенок, посмотри, какая у меня машина! — весело крикнул Кротик.

— Ух ты, где ты её нашёл? — удивился Щенок.

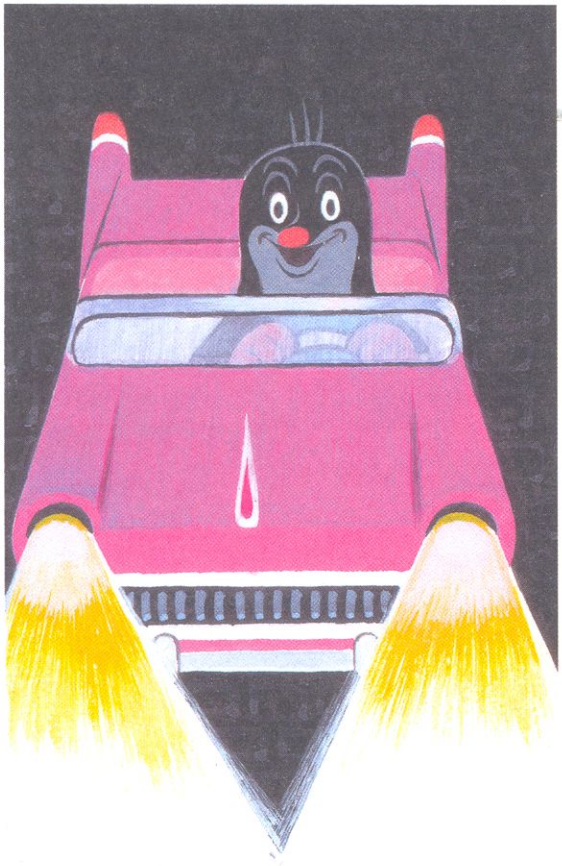
Кротик рассказал ему про свои приключения и предложил прокатить.

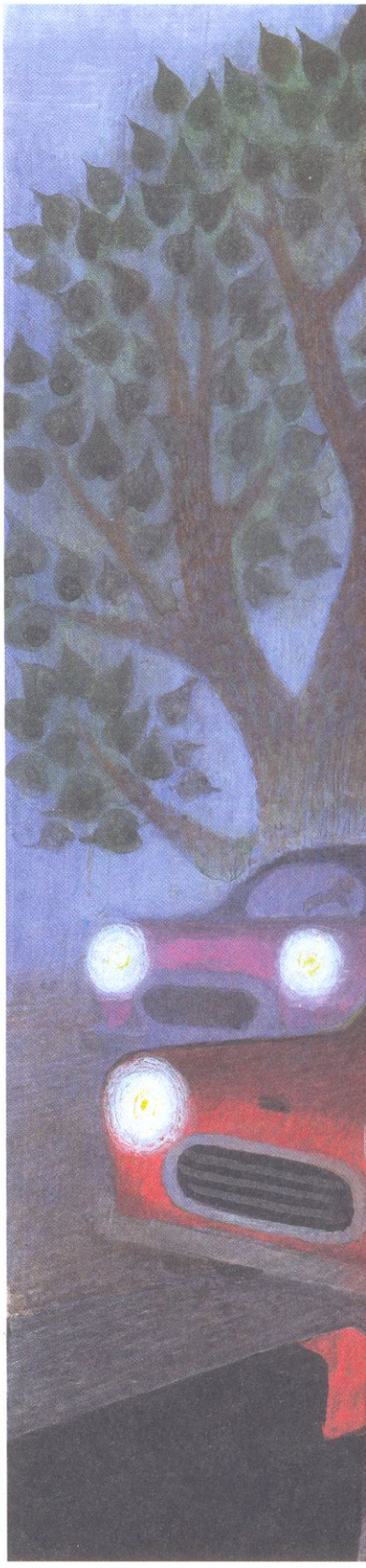
— Нет, Кротик, мне надо ждать хозяина, — вздохнул Щенок. — К тому же я не помещусь в такую маленькую машину. Счастливого пути!





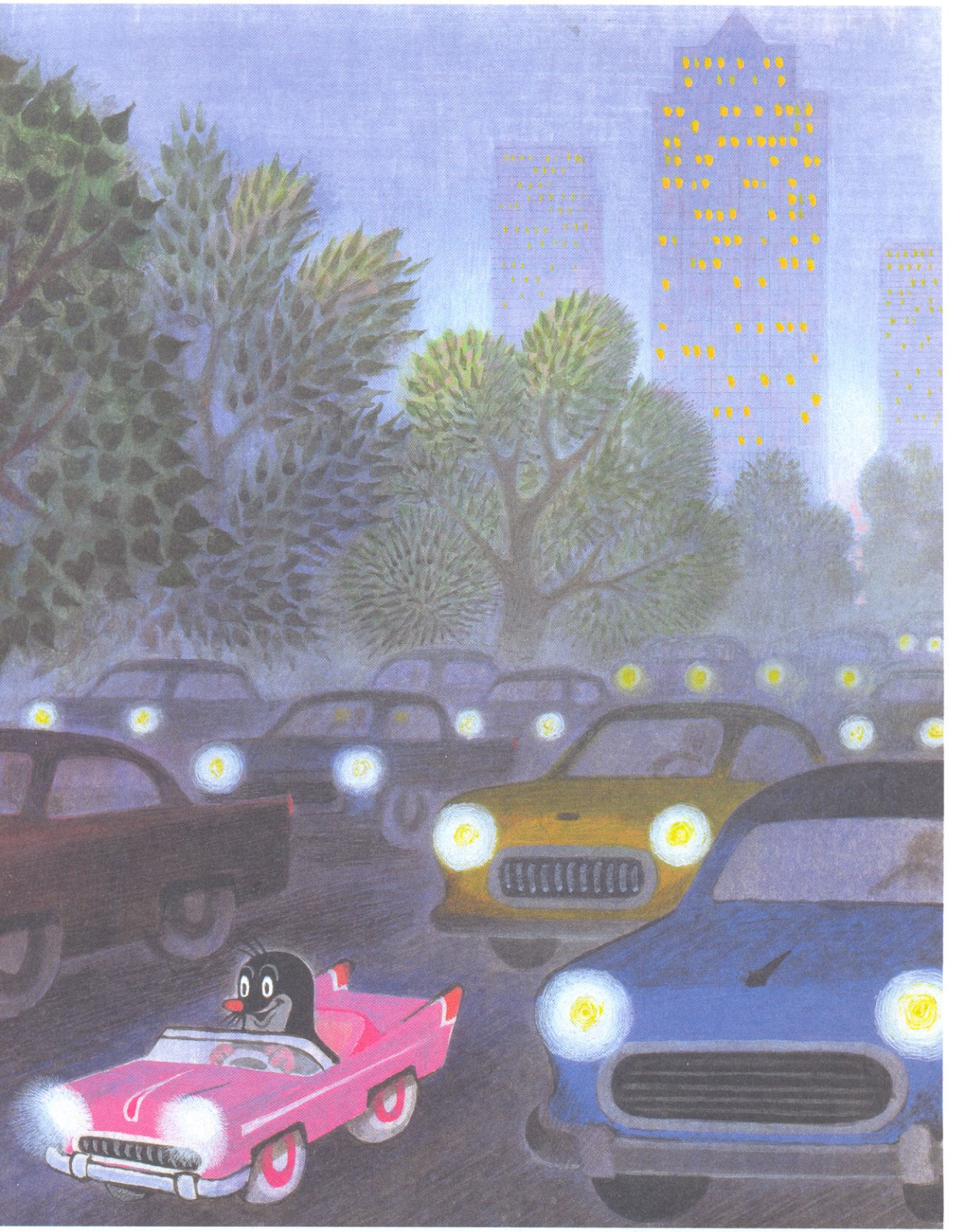


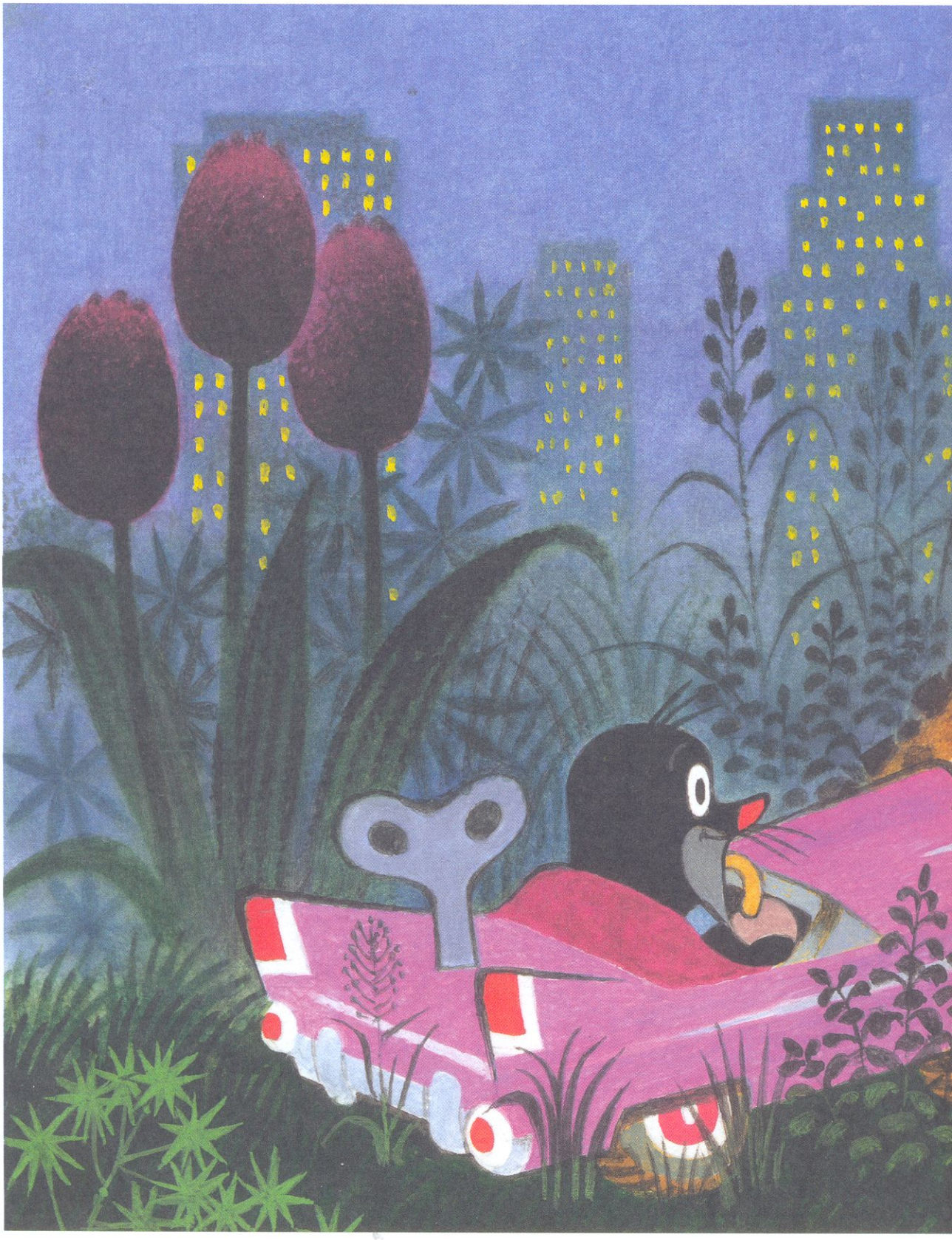


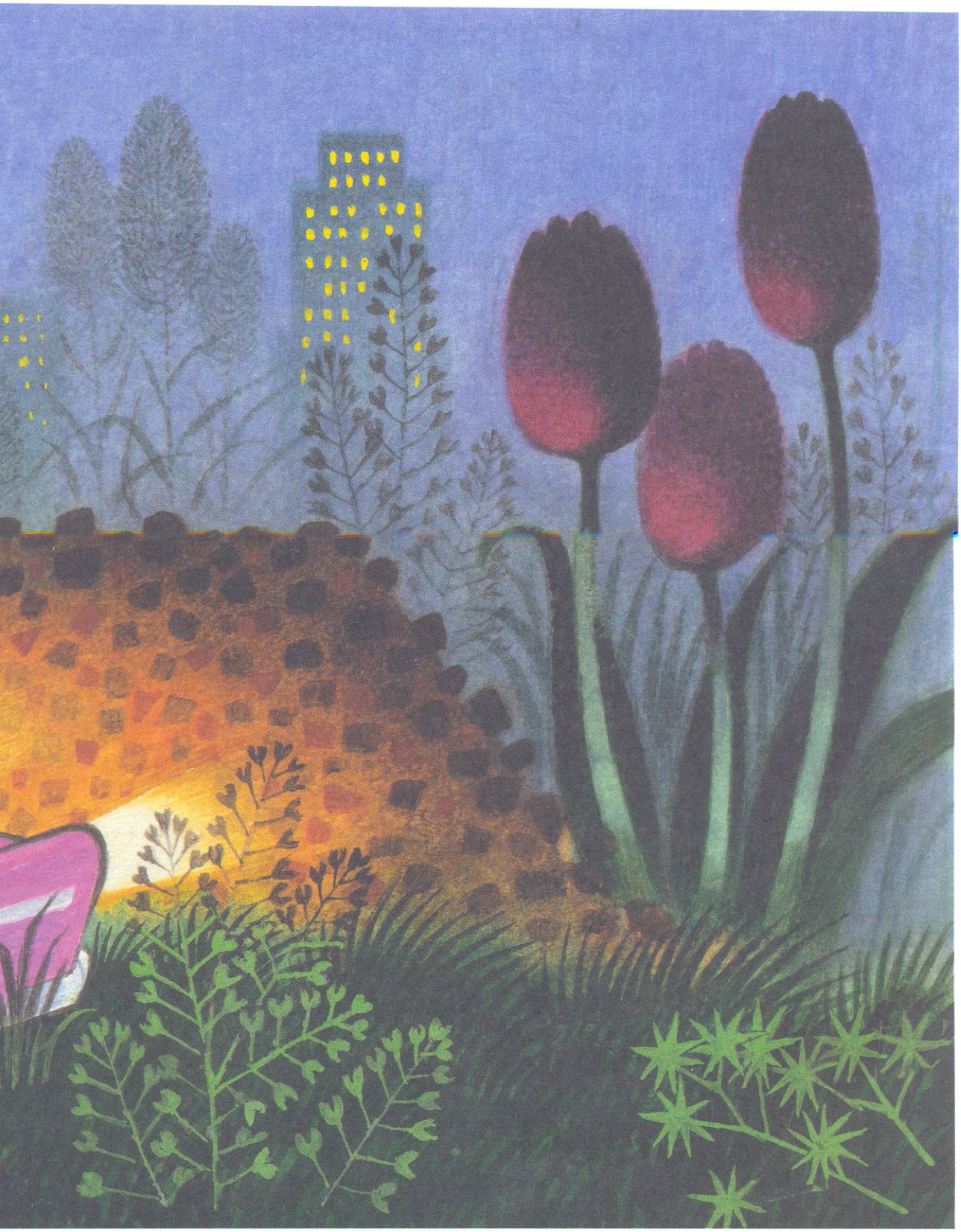


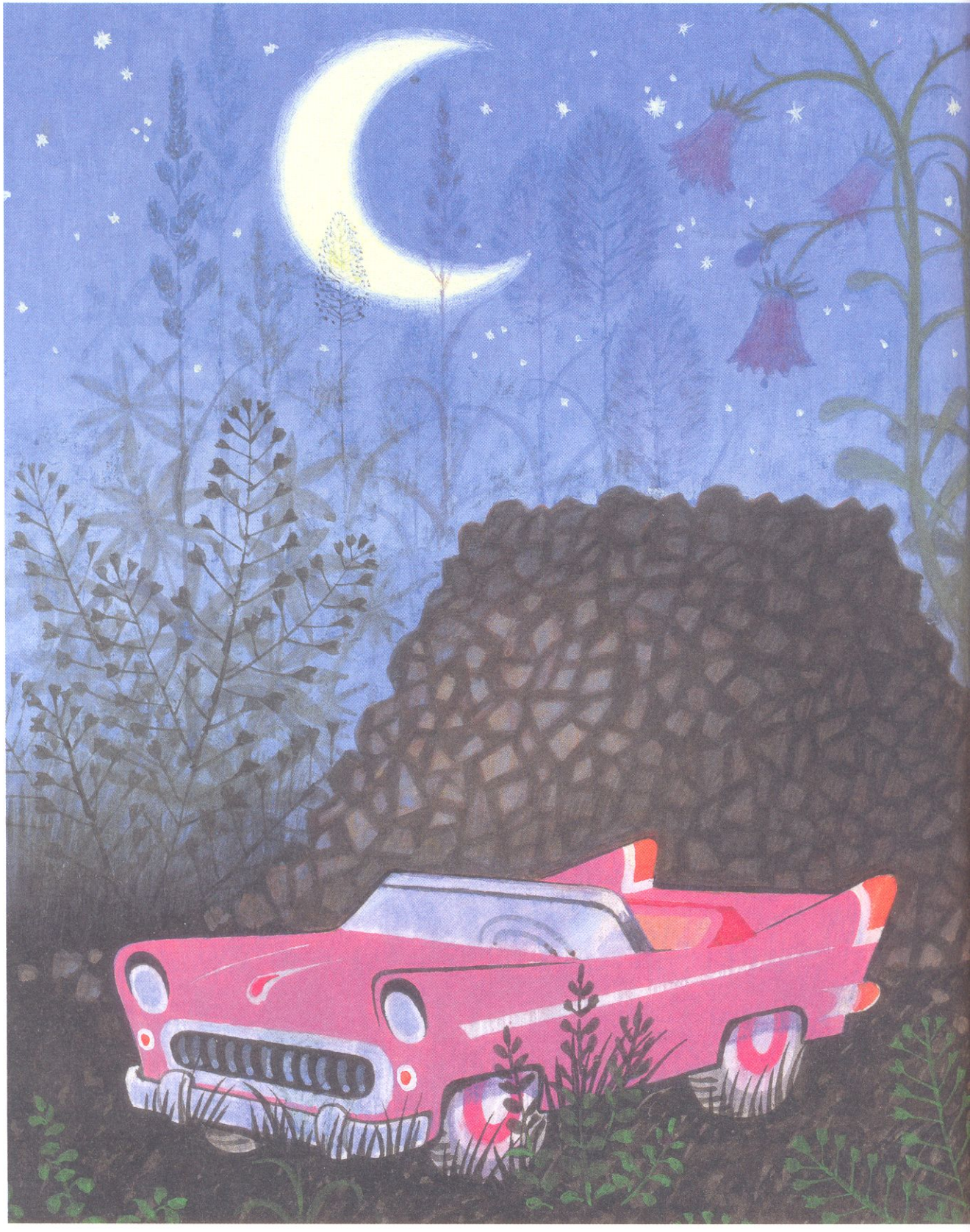
Наступил вечер, на улицах стемнело, и все машины включили фары, чтобы освещать себе путь. Кротик тоже зажёг огоньки на своей машине, чтобы найти дорогу домой.

— Какой сегодня был интересный день! — сказал он. — Потерпи, машина, скоро мы будем дома.









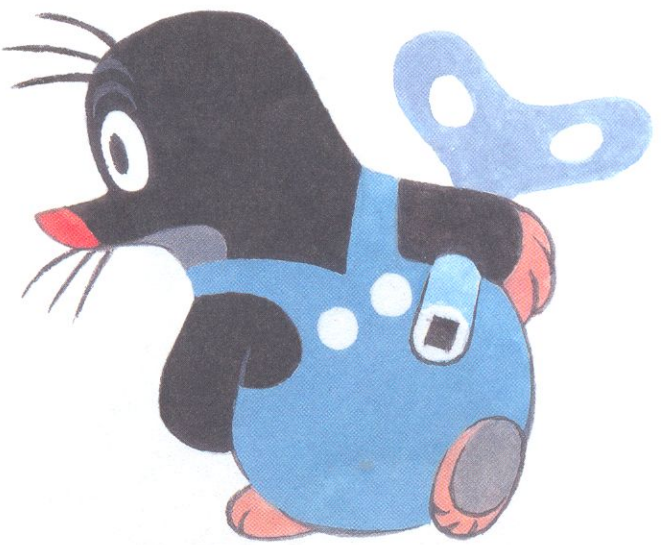


Наконец Кротик добрался до норки. Он вынул из машины ключик и спрятал его под кустиком.

— Чтобы никто на тебе ночью не катался, — заботливо сказал он.

Кротик очень устал и пошёл спать.

— Спокойной ночи, машина, — сказал он. — Как следует отдохни, ведь завтра мы поедем в лес и я познакомлю тебя с друзьями.



Литературно-художественное издание
Для чтения взрослыми детям

Серия «Приключения Кротика»

МИЛЕР ЗДЕНЕК
ПЕТИШКА ЭДУАРД

КРОТИК И АВТОМОБИЛЬЧИК

Перевод с английского М. В. Крыловой

Ответственный редактор Е. А. Гуричева
Технический редактор А. Т. Добрынина
Корректор Л. А. Лазарева

Подписано к печати 26.01.10.
Формат 84×108 $^{1}/_{16}$. Печать офсетная. Бумага офсетная.
Усл. печ. л. 6,72. Доп. тираж 5000 экз. Заказ № 0721.

ЗАО «РОСМЭН-ПРЕСС».
Почтовый адрес: 127018, Москва, ул. Октябрьская, д. 4, стр. 2.
Тел.: (495) 933-71-30.
Юридический адрес: 129301, Москва,
ул. Бориса Галушкина, д. 23, стр. 1.

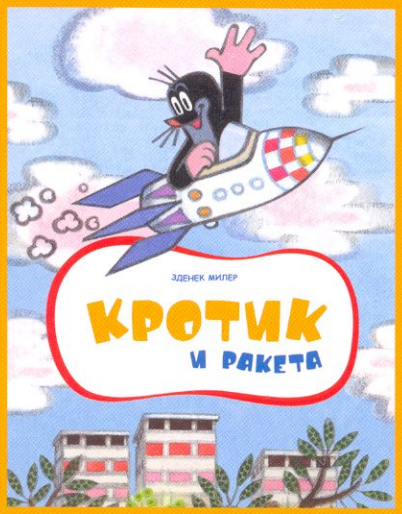
ОТДЕЛ ПРОДАЖ:
(495) 933-70-73; 933-71-30;
(495) 933-70-75 (факс).

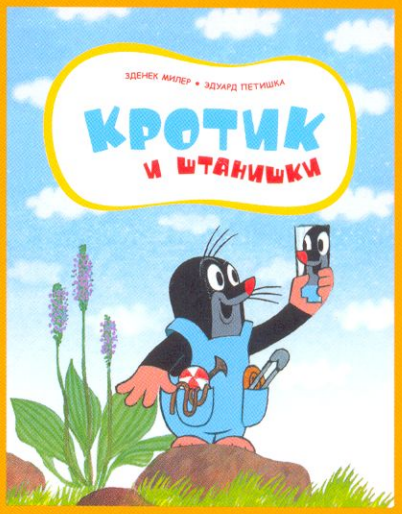
Отпечатано в соответствии с предоставленными материалами
в ЗАО «ИПК Парето-Принт», г. Тверь, www.pareto-print.ru



ЧИТАЙТЕ В СЕРИИ «Приключения Кротика»:



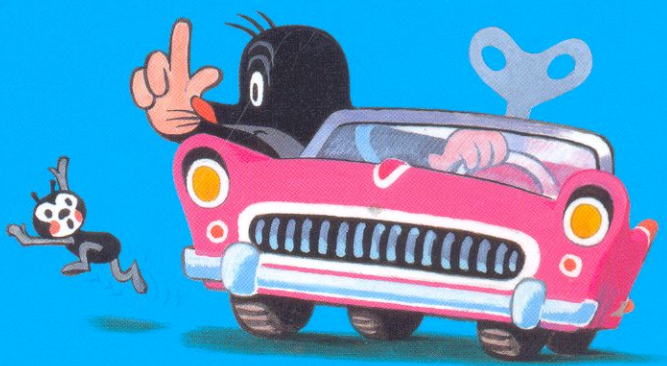




Вы наверняка помните любимые чешские мультфильмы о приключениях Кротика. Добрый персонаж с большими, умными глазками не оставит равнодушным ни взрослого, ни ребёнка. Подарите себе путешествие в сказочную страну детства!

●

Кротику захотелось покататься на машинке, и он решил собрать её своими руками. Кротик старался изо всех сил, но у него ничего не получалось! Смогут ли друзья помочь ему? Соберёт ли Кротик свой автомобильчик? Прочитайте книжку и узнаете!



ISBN 978-5-353-04091-0